

Enodis

Talstr. 35
82436 Eglfing
Tel. +49 8847 67-0
Fax +49 8847 67-191

Elektro-Dokumentation electrical-documentation

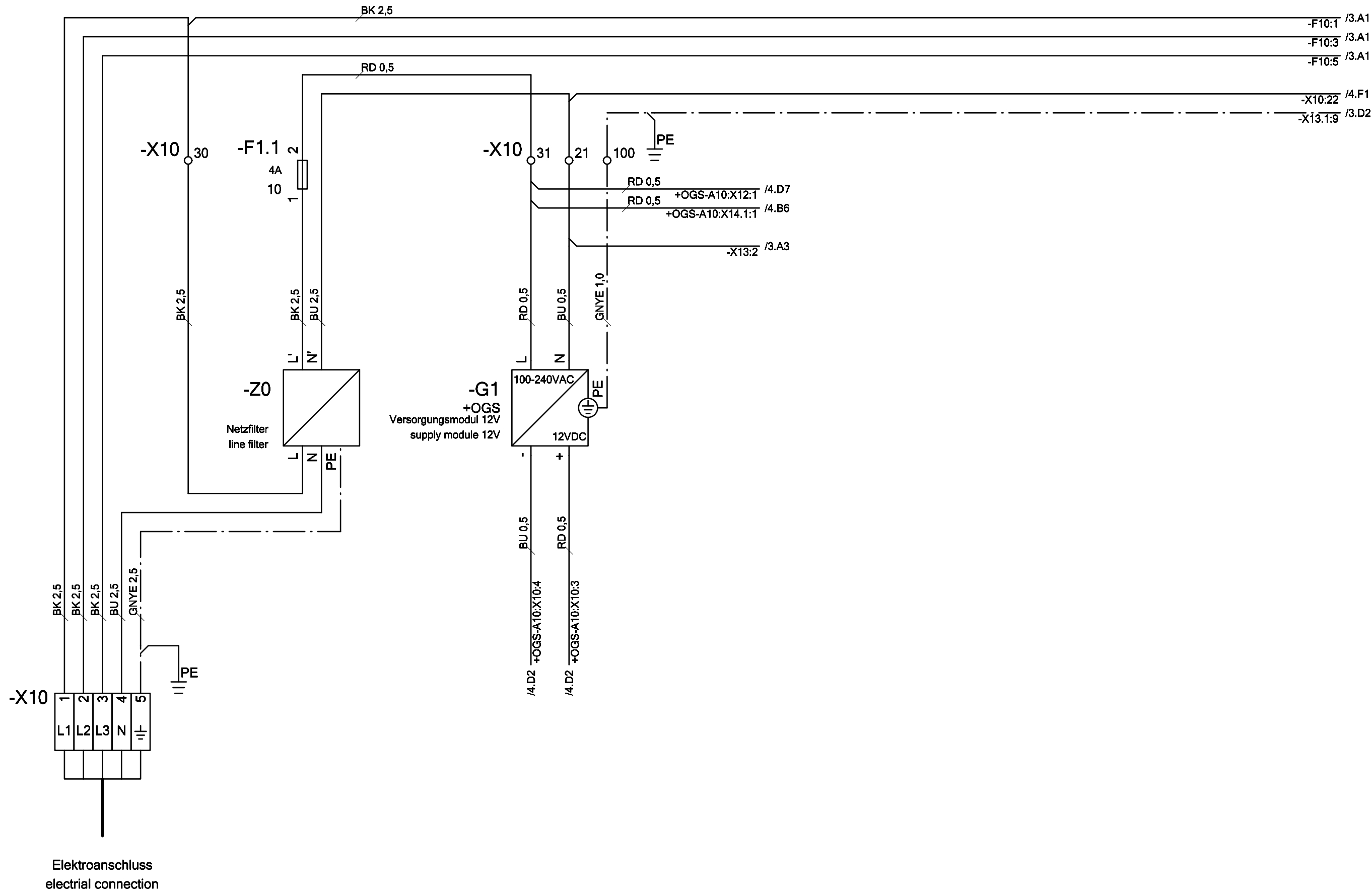
Montageplatte electric box	: 5115974
Stromlaufplan wiring diagram	: 5315979
Gerätetyp type	: OGS 6.10/6.20/10.10 N2
Spannung voltage	: 3N~ 400V
Frequenz frequency	: 50/60Hz
Nennleistung power consumption	: 1,1kW
Nennstrom current	: 2,5A

Absicherung bauseits!
Örtliche EVU-Vorschriften beachten!
Please look at local supply regulations!
fuses on site!

				Datum	13.05.2009	OGS 6.10/6.20/10.10 N2 3N~ 400V 50/60Hz	Enodis	Stromlaufpläne 1	5115974 / 5315979			
B	ÄM 81/09	19.05.2009	KEE	Bearbeiter	Schmid							
R.	Änderung	Datum	Name	Geprüft	Böttinger	Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch	Deckblatt / overlay	5115974 / 5315979		Blatt 1 6 Bl.

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

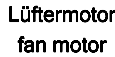
Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



Elektroanschluss
electrical connection

			Datum	13.05.2009	OGS 6.10/6.20/10.10 N2 3N~ 400V 50/60Hz				Stromlaufpläne 2	5115974 / 5315979			
			Bearbeiter	Schmid								+MP	
B	ÄM 81/09	19.05.2009	KEE	Geprüft	Böttinger						5115974 /5315979	Blatt 2	
R.	Änderung	Datum	Name	Norm		Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch	Versorgung / supply		5115974 /5315979	6 Bl.	

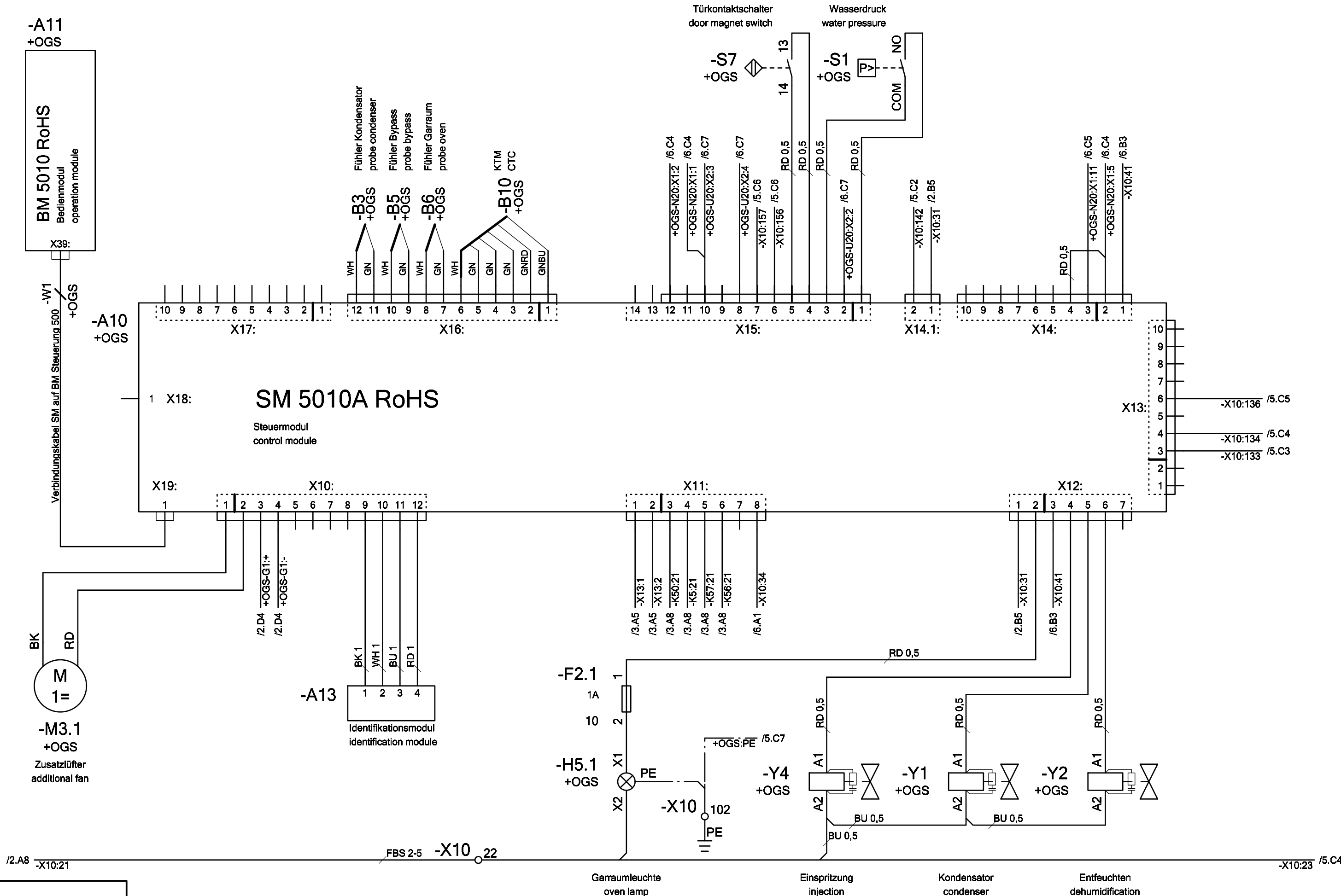
Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



			Datum	13.05.2009	OGS 6.10/6.20/10.10 N2 3N~ 400V 50/60Hz				Stromlaufpläne 3	5115974 / 5315979			
			Bearbeiter	Schmid								+MP	
B	ÄM 81/09	19.05.2009	KEE	Geprüft	Böttinger				Lüftermotor / fan motor		5115974 /5315979	Blatt 3	
R.	Änderung	Datum	Name	Norm		Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch				6 Bl.	

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

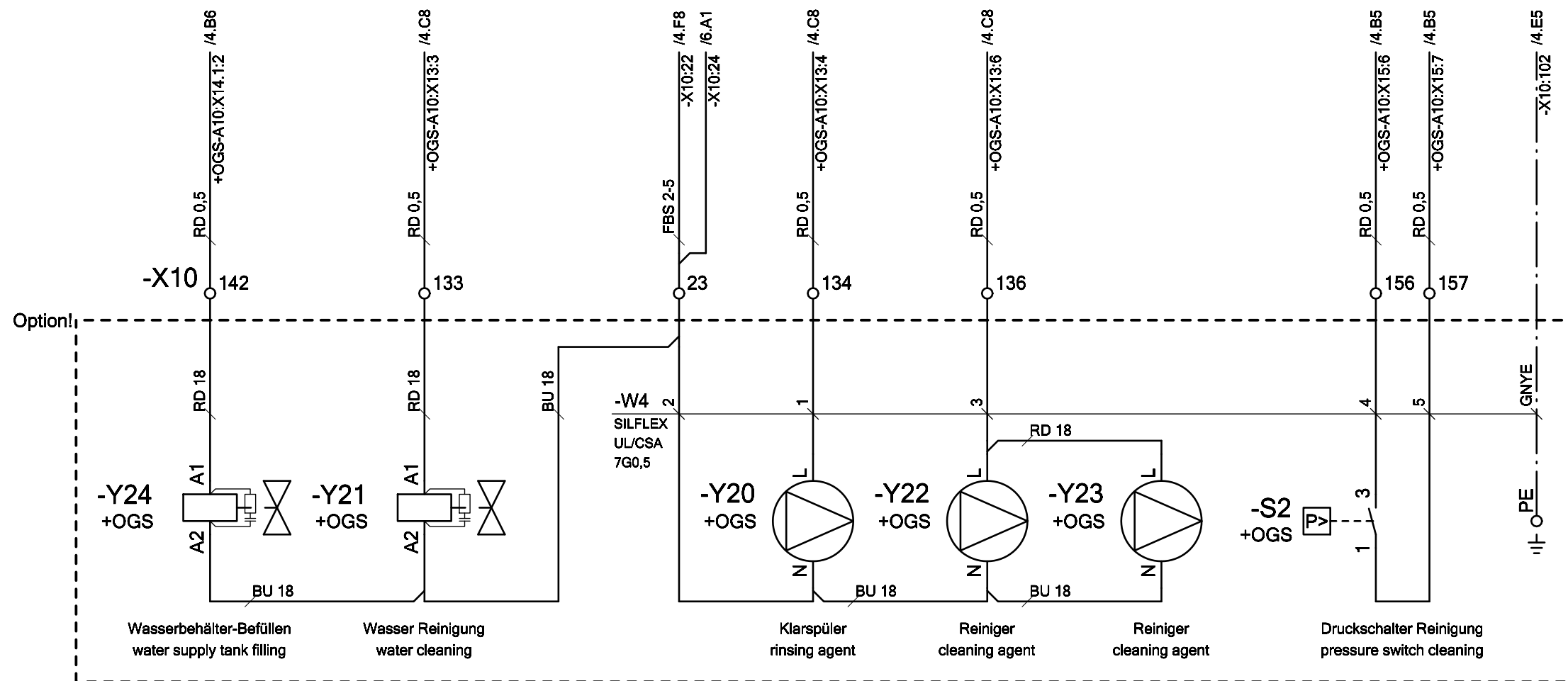
Alle Leitungen ohne Querschnittsangaben sind mm²



Datum		13.05.2009	OGS 6.10/6.20/10.10 N2		Stromlaufpläne		5115974 / 5315979			
Bearbeiter		Schmid	3N~ 400V 50/60Hz		4				+MP	
B	ÄM 81/09	19.05.2009	KEE	Geprüft	Böttinger					Blatt 4
R.	Änderung	Datum	Name	Norm	Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch	5115974 / 5315979		6 Bl.

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangaben sind mm²



Datum		13.05.2009	OGS 6.10/6.20/10.10 N2		Enodis		Stromlaufpläne		5115974 / 5315979			
Bearbeiter		Schmid	3N~ 400V 50/60Hz				5				+MP	
B	ÄM 81/09	19.05.2009	KEE	Geprüft	Böttiger							Blatt 5
R.	Änderung	Datum	Name	Norm	Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch	Reinigung / cleaning		5115974 / 5315979		6 Bl.

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



	Brenner Heissluft / burner convection
--	---------------------------------------

	+MP
--	-----

Blatt 6
6 E

Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto

Nr.	Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción			Bezeichnung	description	désignation	designación
	Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero articulo						
	Darstellung/presentation/présentation/representación						
1		-A13	5019301	Steuerung 5010 Identifikationsmodul IDM	electronic board 5010 IDM P3	commande électronique 5010 IDM P3	mando 5010 IDM P3
	+MP /4.E3						
2		-F1.1	4016002	Feinsicherung 5x20 4Af P3	glass fuse 5x20 4Af P3	fusible 5x20 4Af P3	fusible 5x20 4Af P3
	+MP /2.B3						
3		-F1.1	4014038	Zackband flach unbedruckt	sticker flat not printed (8,2)	vignette plaine pas imprimée (8,2)	etiqueta lisa non estampada (8,2)
	+MP /2.B3						
4		-F1.1	4014036	Zugfeder-Drehsicherungsklemme	cage clamp terminal block (5x20)	pince ressort de traction (5x20)	pinza resorte de tracción (5x20)
	+MP /2.B3						
5		-F2.1	4005064	Feinsicherung 1A träge	glass fuse 1A	fusible 1A	fusible 1A
	+MP /4.E4						
6		-F2.1	4014038	Zackband flach unbedruckt	sticker flat not printed (8,2)	vignette plaine pas imprimée (8,2)	etiqueta lisa non estampada (8,2)
	+MP /4.E4						
7		-F2.1	4014036	Zugfeder-Drehsicherungsklemme	cage clamp terminal block (5x20)	pince ressort de traction (5x20)	pinza resorte de tracción (5x20)
	+MP /4.E4						
8		-F10	4005069	Feinsicherung 6.3A flink	glass fuse 6.3Af	fusible 6.3Af	fusible 6.3Af
	+MP /3.A2						
9		-F10	4014038	Zackband flach unbedruckt	sticker flat not printed (8,2)	vignette plaine pas imprimée (8,2)	etiqueta lisa non estampada (8,2)
	+MP /3.A2						
10		-F10	4014037	Zugfeder-Drehsicherungsklemme	cage clamp terminal block (6,3x32)	pince ressort de traction (6,3x32)	pinza resorte de tracción (6,3x32)
	+MP /3.A2						
11		-FY1	4001075	Entstörfilter-Magnetventil 240V	Interference filter f.solenoid valve	filtre antiparasite electrovanne	Filtro antiparasitario p. válvua
	+MP /4.E6						
12		-FY2	4001075	Entstörfilter-Magnetventil 240V	Interference filter f.solenoid valve	filtre antiparasite electrovanne	Filtro antiparasitario p. válvua
	+MP /4.E7						
13		-FY4	4001075	Entstörfilter-Magnetventil 240V	Interference filter f.solenoid valve	filtre antiparasite electrovanne	Filtro antiparasitario p. válvua
	+MP /4.E5						
14		-G2	5019153	Netzteil 24V DC 60W P3	supply modul 24V DC 60W P3	commande électronique 24V DC 60W P3	mando 24V DC 60W P3
	+MP /6.C2						
15		-K5	4011004	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V
	+MP /3.B5						
16		-K5	4011000	Schütz 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1
	+MP /3.B5						
17		-K50	4011004	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V
	+MP /3.B6						
18		-K50	4011000	Schütz 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1
	+MP /3.B6						
19		-K55	4011004	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 110-240V	filtro antiparasitario 110-240V
	+MP /3.B6						
20		-K55	4011000	Schütz 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1
	+MP /3.B6						

Bemerkungen :

			Datum	13.05.2009	OGS 6.10/6.20/10.10 N2				Listen Ersatzteilliste 1	5115974 / 5315979		
			Bearbeiter	Schmid	3N~ 400V 50/60Hz							
			Geprüft	Böttinger								
R.	Änderung	Datum	Name	Norm	Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch		5115974 / 5315979	Blatt 1 2 Bl.		

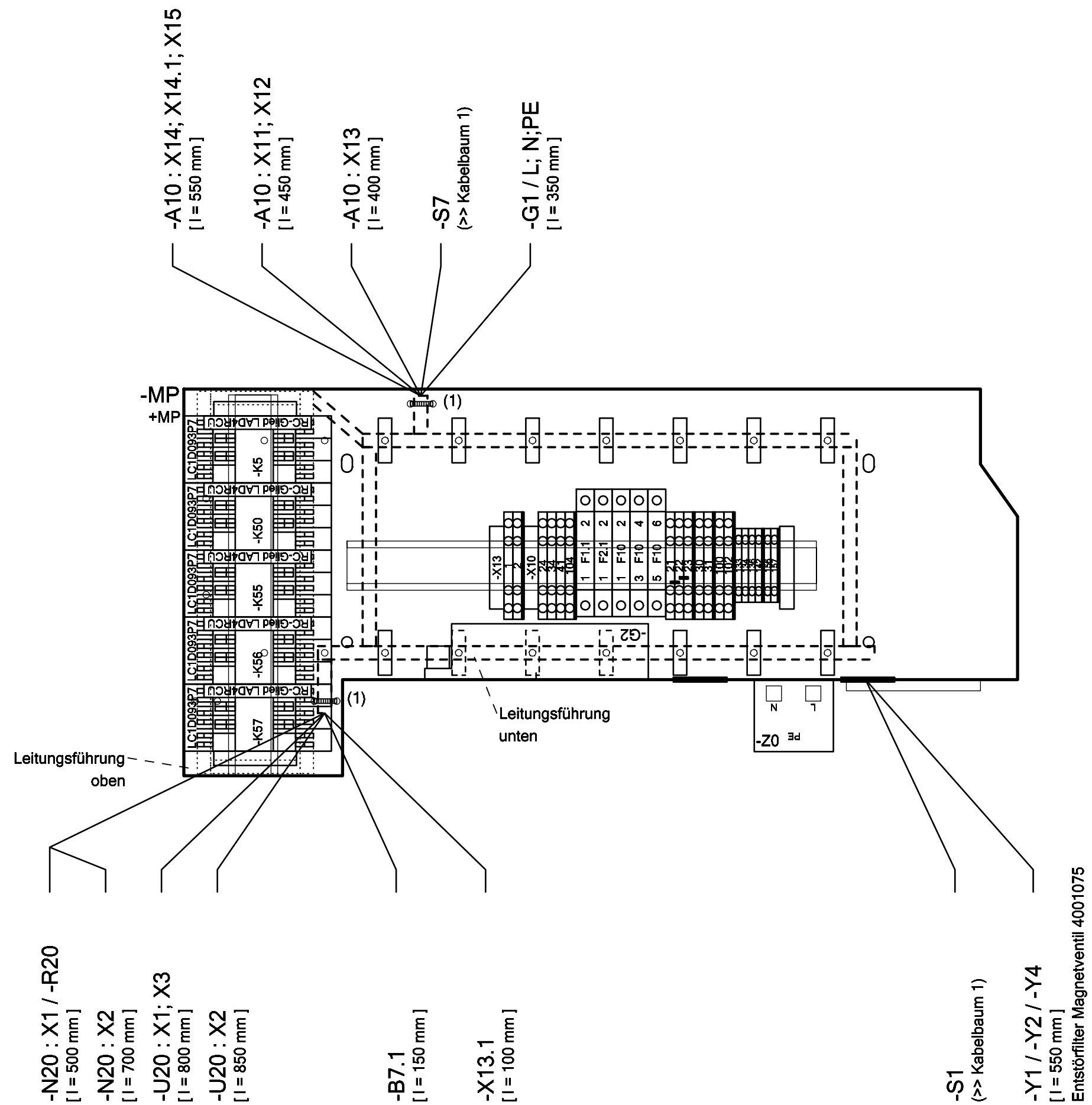
Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0

			Datum	13.05.2009	OGS 6.10/6.20/10.10 N2			Enedis	Listen Ersatzteilliste 2	5115974 / 5315979		
			Bearbeiter	Schmid	3N~ 400V 50/60Hz							
			Geprüft	Böttinger								
R. Änderung	Datum	Name	Norm		Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch			5115974 / 5315979	Blatt 2 2 Bl.	

5115974 / 5315979		
	5115974 / 5315979	Blatt 1
		5 Bl.

Skalierung Maßstab : 1:3
Maßeinheit : mm



- Klemmverbindungen in Federzugtechnik ohne Aderendhülsen!
- Bündelung der nach Aussen führenden Litzen mit Kabelbindern im Abstand von ca. 100mm, wenn kein Isolier- bzw. Spiralschlauch vorgesehen ist!
- Verlegung der Litzen gemäß VDE 0100 Teil520!
- Bei mehr als einer Verbindung an einer Klemmstelle (z. B. Direktstecker) sind Zwillingsaderendhülsen zu verwenden!
- Kantenschutz am Seitenteil oben anbringen!
- El. Bauteile auf der Montageplatte sind maschinell zu Kennzeichnen!
- Aderenden sind mit ihrem Zielkennzeichen gut leserlich zu beschriften!
- Adern gemäß Herstellerangaben (Telemechanique / Phoenix Contact) absolieren!

(1) Mit Kabelbinder an Montageplatte montieren

